2022-10-30

強制檢測公告詳情 (2022 年第 928 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 928 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見解註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	粉嶺雍盛苑雍華閣 Yung Wa House, Yung Shing Court, Fanling	2022-10-24~2022-10-30 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-31 或 2022-11-01 2022-10-31 or 2022-11-01
2.	東涌滿東邨滿順樓 Mun Shun House, Mun Tung Estate, Tung Chung	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	屯門良景邨良賢樓 Leung Yin House, Leung King Estate, Tuen Mun		
4.	將軍澳翠林邨輝林樓 Fai Lam House, Tsui Lam Estate, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s)	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
		(Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	
5.	大埔廣福邨廣智樓 Kwong Chi House, Kwong Fuk Estate, Tai Po	2022-10-24~2022-10-30 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-31 或 2022-11-01 2022-10-31 or 2022-11-01
6.	沙田碩門邨健碩樓 Kin Shek House, Shek Mun Estate, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	上水天平邨天喜樓 Tin Hee House, Tin Ping Estate, Sheung Shui		
8.	天水圍天祐苑祐寧閣 Yau Ning House, Tin Yau Court, Tin Shui Wai		
9.	秀茂坪曉麗苑曉暉閣 Hiu Fai House, Hiu Lai Court, Sau Mau Ping		
10.	將軍澳廣明苑廣隆閣 Kwong Lung House, Kwong Ming Court, Tseung Kwan O		
11.	柴灣漁灣邨漁進樓 Yue Chun House, Yue Wan Estate, Chai Wan		
12.	天水圍天澤邨澤星樓 Chak Sing House, Tin Chak Estate, Tin Shui Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	屯門友愛邨愛廉樓 Oi Lim House, Yau Oi Estate, Tuen Mun	2022-10-24~2022-10-30 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-31 或 2022-11-01 2022-10-31 or 2022-11-01
14.	屯門三聖邨豐漁樓 Fung Yu House, Sam Shing Estate, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	將軍澳日出康城 Sea To Sky 2座 Tower 2, Sea To Sky, Lohas Park, Tseung Kwan O		
16.	鑽石山鳳禮苑鳳禧閣 Fung Hei House, Fung Lai Court, Diamond Hill		
17.	大角咀港灣豪庭 4 座 Block 4, Metro Harbour View, Tai Kok Tsui		
18.	紅磡紅磡邨紅昕樓 Hung Yan House, Hung Hom Estate, Hung Hom		
19.	將軍澳頌明苑賢明閣 Yin Ming House, Chung Ming Court, Tseung Kwan O		
20.	天水圍天盛苑盛亨閣 Shing Hang House, Tin Shing Court, Tin Shui Wai		

21.	指明地點 Specified place 馬鞍山頌安邨頌和樓	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD] 2022-10-24~2022-10-30	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
21.	Chung Wo House, Chung On Estate, Ma On Shan	(曾身處指明場所超過兩小時)	2022-10-31 or 2022-11-01
22.	馬鞍山天宇海 6B 座 Tower 6B, Oceanaire, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
23.	馬鞍山嘉華星濤灣 1 座 Block 1, La Costa, Ma On Shan		
24.	鴨脷洲海怡半島怡韻閣 Yee Wan Court, South Horizons, Ap Lei Chau		
25.	土瓜灣木廠街 12-34 號錦 堂樓 Kam Tong Building, 12-34 Mok Cheong Street, To Kwa Wan		
26.	牛池灣嘉峰臺 3 座 Block 3, Kingsford Terrace, Ngau Chi Wan		
27.	荃灣荃景花園 11 座 Block 11, Tsuen King Garden, Tsuen Wan		
28.	青衣青泰苑鴻泰閣 Hung Tai House, Ching Tai Court, Tsing Yi		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
29.	藍田康逸苑康麗閣 Hong Lai House, Hong Yat Court, Lam Tin	2022-10-24 ~ 2022-10-30 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-31 或 2022-11-01 2022-10-31 or 2022-11-01
30.	西營盤德輔道西 155-161 號德東樓 Tak Tung House, 155-161 Des Voeux Road West, Sai Ying Pun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
31.	屯門兆康苑兆泰閣 Siu Tai House, Siu Hong Court, Tuen Mun		
32.	大埔新興花園康仁閣 Hong Yan Court, Sun Hing Garden, Tai Po		
33.	沙田新城市廣場紫藤閣 Ivy Court, New Town Plaza, Sha Tin		
34.	葵涌葵賢苑葵謙閣 Kwai Him House, Kwai Yin Court, Kwai Chung		
35.	北角健威花園 D 座 Block D, Healthy Gardens, North Point		
36.	北角威非路道 15-19 號萬 順樓 Whitfield Mansion, 15-19 Whitfield Road, North Point		

37.	指明地點 Specified place 觀塘寶珮苑寶瑤閣	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD] 2022-10-24~2022-10-30	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
	Po Yiu House, Po Pui Court, Kwun Tong	(曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-31 or 2022-11-01
38.	沙田河畔花園 A 座 Block A, Garden Rivera, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
39.	荃灣福來邨永樂樓 Wing Lok House, Fuk Loi Estate, Tsuen Wan		
40.	天水圍嘉湖山莊賞湖居 4 座 Block 4, Sherwood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai		
41.	柴灣杏花邨 43 座 Block 43, Heng Fa Chuen, Chai Wan		
42.	青衣盈翠半島 5 座 Tower 5, Tierra Verde, Tsing Yi		
43.	北角百福花園鴻福閣 Hung Fook Court, Bedford Gardens, North Point		
44.	馬鞍山富安花園 2 座 Block 2, Chevalier Garden, Ma On Shan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
45.	長沙灣李鄭屋邨忠孝樓 Chung Hou House, Lei Cheng Uk Estate, Cheung Sha Wan	小時) (Stayed at the specified	2022-10-31 或 2022-11-01 2022-10-31 or 2022-11-01
46.	大埔翠和里 5 號麗和閣 Reve Plaza, 5 Chui Wo Lane, Tai Po	premises for more than 2 hours)	
47.	馬鞍山聽濤雅苑 9 座 Tower 9, Vista Paradiso, Ma On Shan		
48.	鴨脷洲漁安苑珊安閣 Shan On House, Yue On Court, Ap Lei Chau		
49.	荃灣翠豐臺 1 座 Tower 1, Summit Terrace, Tsuen Wan		
50.	柴灣藍灣半島 6 座 Tower 6, Island Resort, Chai Wan		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 **Public Transport Taken by Tested Positive Cases**

無 Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見解性}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	馬灣珀麗灣 13 座 Block 13, Park Island, Ma Wan	2022-10-24~2022-10-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-10-31 或 2022-11-01 2022-10-31 or 2022-11-01

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無 Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無 Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 7 月 30 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 30 July 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reactionbased nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).